

2016-17 Ukiumi Uniudjutit

Niqainirnik Niqinik Tuniuqhaidjutinun Pinahuarutit

Pivalliyuliqiyitkut Ingilrayuliqiyitkullu



inmi ikayuutimingnun inmi nunallaamingni.

Havagviup Naunaiyautait

Anguniarniq pidjutauyuq amigaitunik
munaridjutinik Nunavunmi inungnun uvalu
aghungnaqtuq ilanga tunungan
maniliurnirmun.

Tamaita Inuit pitquhiit aulayuq atuqtaunikkut
nunami uvalu havangniq hunanun
anguyauhimayunin. Ukpriyangnit uvalu
ilauqatigiinirit pivalladjutauuyut havangnikkut
nunami ilauyuq haffumunga Inuit
Inuuqatigiingnirmun Ukpriyauuyut tapkua
maliktauhimayut uvalu quviahuitigiyait
havaanginun Kavamatkut Nunavunmi.

Atuqtauhimayut nunami aghungnaqtuq
pivallianirmun inuuqatigiingnirmun uvalu
ikayuutauyuqlu ihumamun aanniaqtailinirmun
inuuhiqattiarlirmunlu. Pitquhit avatiini
niqainarnik niqinik tungaviuyut aulaniit
Nunavunmi pitquhiit uvalu pidjutauyut aghut
nunallaanun inuuhiqattiarlirmun.

Anguniarniq ikayuutauyuq iqaiyangnirmun
aanniaqtailiniqmunlu. Niqainait niqit
nakutqiyaayuq, anginiqharmik qanuriniit,
niriyuminaqhatik niqit haliyat Nunavunmi.
Havagviat Aanniaqtailinirmut aghut pitquiyut
Nunavunmiun "nirilutik niqainarnik niqinik."¹

Ihuaqhiyuumirutauniarmata piyaangnirmun
anguniaqtut tunihiyaamingnik niqinik
nunallaanun attautini siksini
pidjutigiyamingnun Nunavunmi
Niqailiurnaitumik Hanaqidjutit uvalu
Hulidjutikhavit Upalungaiyautit. Havagviup
pinahuarutait niriuktauuyut turaaqhimayut
hulaqtinun akiinun niqighanun Nunavunmi.

Havaqatigiblugit anguhiangnikkut auladjutait,
atuqtaghavut uvani Pivalliyuliqiyitkut
Ingilrayuliqiyitkullu ikayuqlugit
ihuaqhiyuumirahaqhugit ihuangnikhait
anguniaqnikkut maniliurutinun. Akinga tamna
anguniarnirup akitutqiaq akiinun
anguniarnirmun. Kihimi, tadja maniliurahuat
ikitpalaat anguniaqtut maniktigut tuniayuyut

Tikinahuarutivut haffumunga
Niqainarnikkut Niqinun Tuniuqhainikkut
Pinahuarutinun ikayutikhat
ihuaqhiyuumirahuaqlugu maniliungnikkut
ihuangnikhaanun anguniaqtunun imaa
aghuurutigilugit uvalu ikayuqlugit
maniliungnikkut pivalladjutikhat
pinahuarutinun tapkua havakhimayut
uvalu ilaliutihimayut ihuangnikhaanun
anguniarnikkut havagiit.

Pinahuarutip ikayutikhait nunamingni
anguniaqtut maniliuqtut aghuurutauuyut uvalu
ikayuutauyut atungnirmun angunirnikkut
ayuittatik uvalu nunallaanun-pihimayut
ihuaqtutit piyaangini niqainarnik
niriyuminaqunik niqinik tamaini
aviktuqhimayumi.

Pinahuarutit Uniudjutait

Tadja Upautidjutait

Niqainirnik Niqinik Tuniuqhaidjutinun
Pinahuarutit ikayuutauyut malrungnik
hanaqidjutingnik anguniarnirmun
maniliurutit. Naunaitkut Ami tunihimaaqtun
taima \$30,000 tallamik ukiuk tamaat
aituihimaqpaktun nunallaanun

ikayuutikharnik nunallaanun iltagiyauyunik
hanaqidjutikharnik ihuaqhaiqumirutikharnik
talvuuna atuqtauukharnik niqiliqinikkut
maniliurutikharnik ilaliutihimayunik maningnik
hailiyumik akiliutikhat auladjutinun uvalu
ihuaqhaidjutikhanunlu. Havaaghat
maniliqtuqtauyut haffumuuna atugahatigut
havaktauhimayut nunamingni haamlanginin
Anguhiqiyuit Katimayiiniluuniin pihimablagit
nunamingni naunaiyaqtauhimayut
ihariagiayut uvalu piyakhat, uvalu
ikayuutauyukhat nunamingni anguniaqtunun.
Manikhaqaqtuq ataani Naunaitkutami A
akiliqtuutikhat ihuaqhaidjutikhanik uvalu
auladjutikkut akiinik nunallaani qiqitiivingnun.

Naunaitkut B-mi tunihimaaqtun
maniktaqvikharnik maniliurutikharnik
anguniaqtut niqiliqvikhainik igluqpangnik.
Hapkua manikhat ikayuutauyut igluqpinqirmun
uvaluuniin ihuaqhaidjutikhanun nunallaani
qiqitiiviinun, kihimi ataqtuaqtaut aalanun
naunaiyaqhimayunun anguniarnikkut
igluqpangnun. Havagvingmi havaktut
havaqatigiblugin ilauyumayut haamlangit
havatautilugit uuktuitit uvalu uhavaaghanun
pivalladjutinun ikayuriamingnik qanuginiit
ihuariangini havaaghat nunallaanun
ihariagiainun.

¹ <http://www.livehealthy.gov.nu.ca/en/food-0>

2016-17 Atuqtaunikkut mangit Uniudjutit: Naunaitkutaani A

Uvani 2016-17 nunallaat atuqtaat naunaitkutaq A maniliqtuyaangini nunamingni anguniaqtut tapkua qayangnautiqaqtut nunallaani, uvalu akiliqtuitigibluguq nunallaani niriqatigiigiangini uvaluuniin niqainarnik niqiqatunik hulilukaarutit aghuurutigibluguq nunallaami inuuhiqattiarneq. Mangit atuqtauyut hiqutikkut qayangnautikhaitigut ilihaidjutinik.

Hapkua havaaghat hulaqtauyut niqailiurnirmun uvalu ikayuutauyut aulavikhainik anguniatitiyut auladujtikhainun tapkua pidjutaikhainun auladujtikhanun hivungani piyakhanik avatiinun niqainarnun niqinik.

Hivutuvalaangitumik, una ilaulutik piyaangini ihariahungniq niqainarnik niqinik nunamingni iliharvingni, munaqhinun uvalu aalat igluqpait. Qitqani hivitunikhaa, havagvik kivgaqtuliqtuq nunamingnik anguniaqtunun piyaangini aadjikiiktumik piyakhanik ikayuutinik tuniyauyunun ataani Niriyuminaqtunik Niqinik Tunungani pinahuarutit..

Auladujtikhat nunallaat havaktait ataani Naunaitkutami Ami ikayuutauniaqtut tungavikhamik piyaangani una tikinahuarut.

2016-17 Atuqtaunikkut mangit Uniudjutit: Naunaitkutaani B

Uvani 2016-17 ukua Haamlat Sanikiluami unalu Arviani iniqtait inmi qiqitiiviit havaktauyukhat. Haamlat of Taloyoami ihuaqhaqtait inmi atuqtauyuq qiqitiivik haamlat havakvigaluangat igluqpak. Mittimatalingmi HTO aularutiyaat nutaaq nunallaami qiqitiivik uvalu Haamlangat Tikiraryuap aularutiyaat qanurinikhaa nutaaq qiqitiivikhaq.

2016-17 Atuqtaunikkut mangit Uniudjutit: Hivumuqtitidjut 2

Havagvik nuutiqtaat Hivumuqtitidjut 2 maniliqtuiyt havaktauyukhaq nunallaami qiqitiivikhat Sanikiluami hamaniu Arviani. Mangit atuqtauyut niuvighugit napangayut qiqitiiviit niqainarnun niqinun Haamlangini Kangiqlinirmi aularutiblutiklu qanurinikhaanik havaktaghamun uvani Tikiraryuap nunallaami qiqitiivikhaa. Ilakuit mangit nuutiqtauyut hamunga Naunaitkutamun Amun qanuriniinun havaaghat imaatush mipkuliurnirmun katimaqyuarutit uvalu niuviqtauyukhat niqainait niqit.

Naunaiyattiaqhimayut Mangit atungniitigut Uniudjutit

Tuniayuuq	Naunaikutaa	Nunallaani	Akia
Naunaikutaani A			
Nunallaaq Kinngait	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Kinngait	\$30,000
Sanirayak Anguniaqtuliqiyitkut	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Sanirajak	\$20,000
Nunallaaq Sanirayak	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Sanirajak	\$10,000
Nunallaaq Igloolingu	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Iglulik	\$30,000
Qayuqtuvik Katimayiit	Niqainirnik Niqinik Tuniuqhaidjutinun Pinahuarutit	Iqaluit	\$10,000
Mayukalik Anguniaqtuliqiyitkut	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Kimmirut	\$15,250
Haamlatkut Pangnirtung	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Pangniqtuuq	\$16,000
Nunallaaq Qikiqtarjuaq	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Qikiqtarjuaq	\$30,000
Sanikiluaq Anguniaqtit	Niuviqlutik Niqainarnik Niqinik uvlaau Anguniaqtunin	Sanikiluaq	\$30,000
Haamlatkut Igluligaaryuk	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Igluligaarjuk	\$15,000
Haamlatkut Salliq	Niuviqlutik Niqainarnik Niqinik uvlaau Havaklutik Hiquutikkut Qayangnautaitigut Ilihaidjutinik	Salliq	\$30,000
Haamlatkut Naujaat	Niuviqlutik Niqainirnik Niqinik Nunamingni Anguniaqtunin	Naujaat	\$10,000
Ikurraq Niqitaqvikkut Katimayiit	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik	Kangirlirniq	\$24,131
Kataujaq Katimayiit	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik	Kangirlirniq	\$5,517
Haamlatkut Kugaaruk	Qiqitiivit Alruyaqtuutit Ihuaqhaidjutikhallu	Kugaaruk	\$10,000
Haamlatkut Kugluktukmi	Qiqitiivik Ihuaqhaidjutikhallu Niuvirnirmun Niqainangnik Niqinik	Qurluqtuq	\$40,000
Attautimuna Naunaikutami A			\$325,898
Naunaikutaani B			
Mittimatalik Anguniaqtuliqiyit	Havaktaudjutikhaa Nunallaami Qiqitiivik	Mittimatalik	\$307,633
Nunallaaq Sanikiluaq	Iniqtayuuq Nunallaap Qiqitiivia	Sanikiluaq	\$62,134
Haamlatkut Arviami	Iniqtayuuq Nunallaap Qiqitiivia	Arviate	\$331,397
Haamlatkut Arviami	Niuviqtut Nunallaap Qiqitiivianunilliqpiikhainik	Arviate	\$25,118
Haalatkut Taloyoak	Ihuaqhaqtayuuq Nunallaap Qiqitiivia	Taloyoak	\$121,175
Attautimun Naunaikutami B			\$847,457
Attautimun CFDP			\$1,173,355
Hivumuutqitidjut 2			
Nunallaaq Sanikiluaq	Havaktaudjutikhaa Nunallaami Qiqitiivik	Sanikiluaq	\$107,222

2016-17 Ukiumi Uniudjutit: *Niqainirnik Niqinik Tuniuqhaidjutinun*

Haamlatkut Arviami	Havaktaudjutikhaa Nunallaami Qiqitiiviup	Arviat	\$166,335
Haamlatkut Arviami	Niuviqtut Niqainangnik Niqinik uvalu anguniarutikkut tamayanik	Arviat	\$24,000
Haamlatkut Qamanittuaq	Mipkuliurnirmun Katimaqyuarutit	Qamanittuaq	\$10,500
Nunallaaq Kangiqliniq	Nappaumayuq Qiqitiivik Niuviqtauuyuq	Kangirlirniq	\$15,784
Haalatkut Tikiraqyuaq	Taloyoakmi Nunallaamii Qiqittiivik	Tikirarjuaq	\$16,656
Kurtairojuark Anguniaqtut uvalu	Niuvqtut Niqainangnik Niqinik	Kugaaruk	\$19,800
Attautimun Hivumuutitidjut 2			\$360,297

2017-18 Ukiuq tamaat Unniudjutit

Niqainarnik Tuniuqhaidjutinun Pinahuarutit

Pivalliajuliqijikkut Ingilrajuliqijikkullu Havagvia



inmi ikayuutimingnun inmi nunallaamingni.

Havagviup Naunaiyautait

Anguniarniq pidjutauyuq amigaittunik
havauhiqaqtut Nunavunmiunnun
aghungnaqtuqlu ilanga tunungani
pingaiyarnirnun.

Tamaita Inuit pitquhiit aulayuq atuqtaunikkut
nunami uvalu havangniq hunanun
anguyauhimayunin. Ukpriyangnit uvalu
ilauqatigiinirit pivalladjutauuyut havangnikkut
nunami ilauyuq haffumunga Inuit
Inuuqatigiingnirmun Ukpriyauuyut tapkua
maliktauhimayut uvalu quviahuitigiyait
havaanginun Kavamatkut Nunavunmi.

Atuqtauhimayut nunami aghungnaqtuq
pivallianirmun inuuqatigiingnirmun uvalu
ikayuutauyuqlu ihumamun aanniaqtailinirmun
inuuhiqattiarlirmunlu. Pitquhit avatiini
niqainarnik niqinik tungaviuyut aulaniit
Nunavunmi pitquhiit uvalu pidjutauyut aghut
nunallaanun inuuhiqattiarlirmun.

Anguniarniq ikayuutauyuq iqaiyangnirmun
aanniaqtailiniqmunlu. Niqainait niqit
nakutqiyaayuq, anginiqharmik qanuriniit,
niriyuminaqhatik niqit hailiyut Nunavunmi.
Havagviat Aanniaqtailinirmut aghut pitquiyut
Nunavunmiun "nirilutik niqainarnik niqinik."¹

Ihuaqhiyuumirutauniarmata piyaangnirmun
anguniaqtut tunihiyaamingnik niqinik
nunallaanun attautini siksini
pidjutigiyamingnun Nunavunmi
Niqailiurnaitumik Hanaqidjutit uvalu
Hulidjutikhavit Upalungaiyautit. Havagviup
pinahuarutait niriuktauuyut turaaqhimayut
hulaqutinun akiinun niqighanun Nunavunmi.

Havaqatigiblugit angunauarnikkut auladjutait,
atuqtaghavut uvani Pivalliyuliqiyitkut
Ingilrayuliqiyitkullu ikayuqlugit
ihuaqhiyuumirahaqhugit ihuangnikhait
anguniangnikkut maniliurutinun. Akinga
tamna anguniarnirup akitutqiaq akiinun
anguniarnirmun. Kihimi, tadja maniliurahuat
ikitpalaat anguniaqtut maniktigut tuniayuyut

Tikinahuarutivut haffumunga
Niqainarnikkut Niqinun Tuniuqhainikkut
Pinahuarutinun ikayutikhat
ihuaqhiyuumirahuaqlugu maniliungnikkut
ihuangnikhaanun anguniaqtunun imaa
aghuurutigilugit uvalu ikayuqlugit
maniliungnikkut pivalladjutikhat
pinahuarutinun tapkua havakhimayut
uvalu ilaliutihimayut ihuangnikhaanun
anguniarnikkut havagiit.

Pinahuarutip ikayutikhait nunamingni
anguniaqtut maniliuqtut aghuurutauyut uvalu
ikayuutauyut atungnirmun anguniarnikkut
ayuittatik uvalu nunallaanun-pihimayut
ihuaqtutit piyaangini niqainarnik
niriyuminaqunik niqinik tamaini
aviktuqhimayumi.

Pinahuarutit Uniudjutait

Tadja Upautidjutait

Niqainirnik Niqinik Tuniuqhaidjutinun
Pinahuarutit ikayuutauyut malrungnik
hanaqidjutingnik anguniarnirmun
maniliurutit. Naunaitkut Ami tunihimaaqtun
taima \$30,000 tallamik ukiuk tamaat
aituqhimaqaqaktun nunallaanun

ikayutikharnik nunallaanun iltagiyauyunik
hanaqidjutikharnik ihuaqhaiqumirutikharnik
talvuuna atuqtauukharnik niqiliqinikkut
maniliurutikharnik ilaliutihimayunik maningnik
hailiyumik akiliutikhat auladjutinun uvalu
ihuaqhaidjutikhanunlu. Havaaghat
maniliqtuqtauyut haffumuuna atugahatigut
havaktauhimayut nunamingni haamlanginin
Anguhiqiyuit Katimayiiniluuniin pihimablagit
nunamingni naunaiyaqtauhimayut
ihariagiayut uvalu piyakhat, uvalu
ikayuutauyukhat nunamingni anguniaqtunun.
Manikhaqaqtuq ataani Naunaitkutami A
akiliqtuutikhat ihuaqhaidjutikhanik uvalu
auladjutikkut akiinik nunallaani qiqitiivingnun.

Naunaitkut B-mi tunihimaaqtun
maniktaqvikharnik maniliurutikharnik
anguniaqtut niqiliqvikhainik igluqpangnik.
Hapkua manikhat ikayuutauyut igluqpinqirmun
uvaluuniin ihuaqhaidjutikhanun nunallaani
qiqitiiviinun, kihimi ataqtayaqaqtut aalanun
naunaiyaqhimayunun anguniarnikkut
igluqpangnun. Havagvingmi havaktut
havaqatigiblugin ilauyumayut haamlangit
havatautilugit uuktuitit uvalu uhavaaghanun
pivalladjutinun ikayuriamingnik qanuginiit
ihuariangini havaaghat nunallaanun
ihariagiainun.

¹ <http://www.livehealthy.gov.nu.ca/en/food-0>

Ikpiaryungmilu.

2017-18 Atuqtaunikkut mangit

Uniudjutit: Naunaitskutaani A

Uvani 2017-18 nunallaat atuqtaat
Naunaitskutaani A maniliqtuiyaangini
nunamingni anguniaqtut tapkua
qayangnautiqaqtut nunallaani, uvalu
akiliqtuitigiblugu nunallaani niriqatigiigiangini
uvaluuniin niqainarnik niqiqatunik
hulilukaarutit aghuurutigiblugu nunallaami
inuuhiqattiarimurun. Mangit atuqtauyullu
hiquutikkut qayangnautikkut ilihaidjutinik
unalu attauhiq nunallaaq katimapkaiyut
tiriganianik aaktungnikkut ilihaidjutinun.

Ukuat havaaqhangit ayungnautigivakhimayut
nunallaani niqikhailiurutikharnik,
ikayuutiginiaqtunlu aulavikharnik
nanminikharnik maniliurutikharnik taima
aulatitiniaqtun pidjutikharnik hivunikharnik
pidjutikharnik aulahimayut talvuuna nunami
niqqautikhainik.

2017-18 Atuqtaunikkut mangit

Uniudjutit: Naunaitskutaani B

Haamaltkut Qikiqtarjuami hamanilu
Tikiraryuami aularutiyyut ihuaqhariiqhimayut
igluqpait uvalu nayugahaa nunallaami
qiqitiivikhat.

Ukua Ikajutit HTA uvani Ikpiaryungmi
ihumaliurutigiyat uhidjutaanun pihimayut
idjuhiit, uvalu maniliqtuqhugu ihuaqhaidjutaa
uhidjutikhaa Iqalungni.

Nunallaami qiqitiivik uvani Mittimatalingmi
iniqtauuyuq ukiaghmi 2018mi.

2017-18 Atuqtaunikkut mangit

Uniudjutit: Hivumuutitidjut 2

Havagvik ihumaliurutigiyat kitut havaaghat
nuutiqlugit kanatamin aviktuqhimanun
maniliqtuinirit hamanga Hivumuutitidjut 2
pinahuarutit. Uvani 2017-18 mangit
atuqtauyut nunallaanun qiqitiivikkut
havaaghat uvani Mittimatalingmi hamanilu

Naunaiyattiaqhimayut Mangit atungniitigut Uniudjutit:

Tuniayuuq	Naunaitkutaa	Hamalangat	Akia
Naunaitkutaani A			
Haamlatkut Ikpiaryungmi	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik	Ikpiaryuk	\$20,800
Nunallaaq Kinngait	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kinngait	\$24,697
Nunallaaq Sanirayak	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Sanirajak	\$24,000
Nunallaaq Igloolingu	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Iglulik	\$30,000
Toonik Tyme Katimayiingit	Niqainait Niqit Niriqatigiiliqata	Iqaluit	\$4,600
Nunallaaq Kimmirut	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kimmirut	\$10,000
Haamlatkut Pangnirtung	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Pangniquuq	\$15,000
Haamlatkut Qikiqtarjuaq	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Qikiqtarjuaq	\$30,000
Qausuittuq	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik	Qausuittuq	\$9,028
Sanikiluaq, Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Sanikiluaq	\$15,000
Haamlatkut Arviami	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik	Arviat	\$20,000
	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik unaluHiquutikkut		\$16,275
Haamlatkut Qamanittuami	qayangnautikkut Ilihaidjutit	Qamanittuaq	
Haamlatkut Igluligaaryungmi	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik	Igluligaarjuk	\$29,800
	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik unalu Hiquutikkut qayangnautikkut Ilihaidjutit, tiriganianik aaktungnirmun	Salliq	\$33,830
Haamlatkut Sallirmi			
Ikurraq Niqitaqvikkut Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kangirlirniq	\$20,000
Nunallaaq Kangiqliniq	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kangirlirniq	\$9,990
Kataujaq Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kangirlirniq	\$6,000
	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik unaluHiquutikkut qayangnautikkut Ilihaidjutit	Tikirarjuaq	\$29,500
Haalatkut Tikiraqyuami			
Ekaluktutiak Anguhiqiyit	Naunallaami Anguniaqtut	Iqaluktuutiaq	\$30,000
	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik uvalu Qiqitiiviup		\$68,413
Haamlatkut Urhuqtuumi	Aulajutillu	Uqhuqtuuq	
Kurtairojuark Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kugaaruk	\$30,000
Haamlatkut Kugaaruk	Auladjutikhait Nunallaamii Qiqittiiviup	Kugaaruk	\$10,000
Kugluktuk Angoniatit Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kugluktuk	\$29,993
Haamlatkut Kugluktukmi	Auladjutikhait Nunallaamii Qiqittiiviup	Kugluktuk	\$10,000
Taloyoak Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Taloyoak	\$24,000
Haamlatkut Taloyoami	Qiqittiiviup Auladjutikhait Ihuaqhaidjutikhallu	Taloyoak	\$10,000
Atauttimungaqtinnagu			\$560,925
Naunaitkutaq A			
Naunaitkutaani B			
Ikajutit	Havaktaudjutikhaa Nunallaami Qiqitiiviup		\$252,965
Anguniaqtuliqiyitkut		Ikpiaryuk	
Haamlatkut Qikiqtarjuaami	Nunallaami Qiqitiiviup Idjuhikhaa uvalu napaqtirutikhaa	Qikiqtarjuaq	\$92,070
Mittimatalingmi Anguniaqtuliqiyit	Nunallaami Qiqitiiviup Havaktauyuq	Mittimatalik	\$7,299

2017-18 Ukiuq tamaat Unniudjutit: Niqainarnik Tuniuqhaidjutinun

Haalatkut Tikiraqyuami	Nayugahaa ihuaqhaqtayuuq uvalu napaqtirutikhaa Nunalaami Qiqitiivik	Tikirarjuaq	\$290,650
Atauttimungaqtinnagu			\$642,984
Naunaitkutaq B			
Attautimun CFDP			\$1,203,909
Hivumuuqtitudjut 2			
Mittimatalingmi			
Anguniaqtuliqiyit	Havaktaudjutikhaa Nunallaami Qiqitiiviup	Mittimatalik	\$400,000
Ikajutit			
Anguniaqtuliqiyitkut	Havaktaudjutikhaa Nunallaami Qiqitiiviup	Ikpiaryuk	\$20,035
Attautimun			
Hivumuuqtitudjut 2			\$420,035

2018-19 Ukiuq tamaat Unniudjutit

Niqainarnik Tuniuqhaidjutinun Pinahuarutit

Pivalliyuliqiyikkut Ingilrayuliqijitkullu Havagvia



inmi ikayuutimingnun inmi nunallaamingni.

Havagviup Naunaiyautait

Anguniarniq pidjutauyuq amigaittunik
havauhiqaqtut Nunavunmiunnun
aghungnaqtuqlu ilanga tunungani
pingaiyarnirnun.

Tamaita Inuit pitquhiit aulayuq atuqtaunikkut
nunami uvalu havangniq hunanun
anguyauhimayunin. Ukpriyangnit uvalu
ilauqatigiinirit pivalladjutauuyut havangnikkut
nunami ilauyuq haffumunga Inuit
Inuuqatigiingnirmun Ukpriyauuyut tapkua
maliktauhimayut uvalu quviahuitigiyait
havaanginun Kavamatkut Nunavunmi.

Atuqtauhimayut nunami aghungnaqtuq
pivallianirmun inuuqatigiingnirmun uvalu
ikayuutauyuqlu ihumamun aanniaqtailinirmun
inuuhiqattiarlirmunlu. Pitquhit avatiini
niqainarnik niqinik tungaviuyut aulaniit
Nunavunmi pitquhiit uvalu pidjutauyut aghut
nunallaanun inuuhiqattiarlirmun.

Anguniarniq ikayuutauyuq iqaiyangnirmun
aanniaqtailiniqmunlu. Niqainait niqit
nakutqiyaayuq, anginiqharmik qanuriniit,
niriyuminaqhatik niqit hailiyut Nunavunmi.
Havagviat Aanniaqtailinirmut aghut pitquiyut
Nunavunmiun "nirilutik niqainarnik niqinik."¹

Ihuaqhiyuumirutauniarmata piyaangnirmun
anguniaqtut tunihiyaamingnik niqinik
nunallaanun attautini siksini
pidjutigiyamingnun Nunavunmi
Niqailiurnaitumik Hanaqidjutit uvalu
Hulidjutikhavit Upalungaiyautit. Havagviup
pinahuarutait niriuktauuyut turaaqhimayut
hulaqutinun akiinun niqighanun Nunavunmi.

Havaqatigiblugit angunauarnikkut auladjutait,
atuqtaghavut uvani Pivalliyuliqiyitkut
Ingilrayuliqiyitkullu ikayuqlugit
ihuaqhiyuumirahaqhugit ihuangnikhait
anguniangnikkut maniliurutinun. Akinga
tamna anguniarnirup akitutqiaq akiinun
anguniarnirmun. Kihimi, tadja maniliurahuat
ikitpalaat anguniaqtut maniktigut tuniayuyut

Tikinahuarutivut haffumunga
Niqainarnikkut Niqinun Tuniuqhainikkut
Pinahuarutinun ikayutikhat
ihuaqhiyuumirahuaqlugu maniliungnikkut
ihuangnikhaanun anguniaqtunun imaa
aghuurutigilugit uvalu ikayuqlugit
maniliungnikkut pivalladjutikhat
pinahuarutinun tapkua havakhimayut
uvalu ilaliutihimayut ihuangnikhaanun
anguniarnikkut havagviit.

Pinahuarutip ikayutikhait nunamingni
anguniaqtut maniliuqtut aghuurutauuyut uvalu
ikayuutauyut atungnirmun anguniarnikkut
ayuittatik uvalu nunallaanun-pihimayut
ihuaqtutit piyaangini niqainarnik
niriyuminaqunik niqinik tamaini
aviktuqhimayumi.

Pinahuarutit Uniudjutait

Tadja Upautidjutait

Niqainirnik Niqinik Tuniuqhaidjutinun
Pinahuarutit ikayuutauyut malrungnik
hanaqidjutingnik anguniarnirmun
maniliurutit. Naunaitkut Ami tunihimaaqtun
taima \$30,000 tallamik ukiuk tamaat
aituqhimaqaqaktun nunallaanun

ikayuutikharnik nunallaanun iltagiyauyunik
hanaqidjutikharnik ihuaqhaiqumirutikharnik
talvuuna atuqtauukharnik niqiliqinikkut
maniliurutikharnik ilaliutihimayunik maningnik
hailiyumik akiliutikhat auladjutinun uvalu
ihuaqhaidjutikhanunlu. Havaaghat
maniliqtuqtauyut haffumuuna atugahatigut
havaktauhimayut nunamingni haamlanginin
Anguhiqiyuit Katimayiiniluuniin pihimablagit
nunamingni naunaiyaqtauhimayut
ihariagiayayut uvalu piyakhat, uvalu
ikayuutauyukhat nunamingni anguniaqtunun.
Manikhaqaqtuq ataani Naunaitkutami A
akiliqtuutikhat ihuaqhaidjutikhanik uvalu
auladjutikkut akiinik nunallaani qiqitiivingnun.

Naunaitkut B-mi tunihimaaqtun
maniktaqvikharnik maniliurutikharnik
anguniaqtut niqiliqvikhainik igluqpangnik.
Hapkua manikhat ikayuutauyut igluqpinqirmun
uvaluuniin ihuaqhaidjutikhanun nunallaani
qiqitiiviinun, kihimi ataqtayaqaqtut aalanun
naunaiyaqhimayunun anguniarnikkut
igluqpangnun. Havagvingmi havaktut
havaqatigiblugin ilauyumayut haamlangit
havatautilugit uuktuitit uvalu uhavaaghanun
pivalladjutinun ikayuriamingnik qanuginiit
ihuariangini havaaghat nunallaanun
ihariagiainun.

¹ <http://www.livehealthy.gov.nu.ca/en/food-0>

2018-19 Atuqtaunikkut mangit

Uniudjutit: Naunaikutaani A

Uvani 2018-19 nunallaat atuqtaat
Naunaikutaq A maniliqtuiyaangini
nunamingni anguniaqtut tapkua
qayangnautiqaqtut nunallaani, uvalu
akiliqtutigiblugin nunallaani niriqatigiigiangini
uvaluuniin niqainarnik niqiqatunik
hulilukaarutit aghuurutigiblugu nunallaami
inuuhiqattiarlirmun. Attauhiq nunallaaq
atuqtait mangit ikayuutikhat angunirlirmun
ayuiqhautinun.

Hapkua havaaghat hulaquauuyut nunamingni
niqailiurnirmun uvlaa ikayuutauuyut
aulavikhainik nanminirutikkut auladjutait
tapkua pidjutikahinik hivungani piyakhanik
avatiinun niqainarnun niqinun.

2018-19 Atuqtaunikkut mangit

Uniudjutit: Naunaikutaani B

Haamalkut Qikiqtarjuami hamanilu
Tikiraryuami aularutiuyut ihuaqhariiqhimayut
igluqpait uvalu nayugahaa nunallaami
qiqitiivikhat.

Nunallaami qiqitiivik uvani Mittimatalingmi
iniqtauuyuq ukiaghmi 2018mi.

2018-19 Atuqtaunikkut mangit

Uniudjutit:

Kanatami nunami Nautiiyinun

Iligiigutait

Havagvik atiliuqtaaq una Kanatami nunami
Nautiiyinun Iligiigutait uvani 2018-19 kitut
himautauyuq haffumunga Niqinut
nautiiyunun 2 angirut. Uvani 2018-19
mangit atuqtauyut nunallaanun qiqitiivikkut
havaaghat uvani Mittimatalingmi hamanilu
Ikpiaryungmilu.

Naunaiyattiaqhimayut Mangit atungniitigut Uniudjutit:

Tuniayuuq	Havaaghanut Ilittuqhikit	Nunallaani	Akia
Naunaitkutaani A			
Ikajutit Anguniaqtuliqiyitkut	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Ikpiaryuk	\$14,942
Nunallaaq Kinngait	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kinngait	\$19,809
Aiviq Anguniaqtit Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kinngait	\$10,000
	Ikayuutit hapkununga Anguniaqtut		\$29,080
Ilisaqsivik Katimayiit	Pinahuarutainun	Kangiqtugaapik	
Iviq Anguniaqtit Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Ausuittuq	\$8,496
Sanirayak Anguniaqtuliqiyitkut	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Sanirajak	\$22,800
Nunallaaq Igloolingmi	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Iglulik	\$30,000
Qajuqturvik Niqailiuqtunik Katimaviat	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik		\$30,000
Haamlatkut Pangnirtung	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Pangniqtuuq	\$30,000
Mittimatalik Anguniaqtuliqiyit	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik uvalu Qiqitiiviup Aulajutillu	Mittimatalik	\$40,000
Sanikiluaq, Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Mittimatalik	\$32,045
*Qausuittuq Anguhiqiyit Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Mittimatalik	\$10,000
Haamlatkut Qikiqtarjuami	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Qikiqtarjaq	\$30,000
Nunallaaq Sanikiluaq	Nunallat Qiqitiiviit Ihuaqhaqtauyut	Sanikiluaq	\$10,000
Haamlatkut Arviami	Hikutiutitigut Ilihaidjutit	Arviat	\$20,000
Haamlatkut Igluligaaryungmi	Qiqitiiviup Auladjutikhait Ihuaqhaidjutikhallu	Igluligaarjuk	\$22,900
Haamlatkut Sallirmi	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Salliq	\$26,610
Ikurraq Niqitaqvikkut Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kangirlirniq	\$32,000
Kataujaq Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik		\$5,975
Qayangnaitumik Qimaavikhanik		Kangirlirniq	
Haalatkut Tikiraqyuami	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Tikirarjaq	\$15,200
Ekaluktutiak Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Iqaluktuuttiaq	\$30,000
Haamlatkut Urhuqtuumi	Niuvirniq Niqainangnik Niqinik uvalu Qiqitiiviup Aulajutillu		\$66,183
Urhuqtuumi Anguniaqtut Katimayiit	2013-14 Angiklivalianirit Unguvaqtauyut Ihuinaaqhimablagit	Uqhuqtuuq	\$125
Haamlatkut Kugaaruk	Qiqitiiviup Auladjutikhait Ihuaqhaidjutikhallu	Kugaaruk	\$10,000
Kurtairojuark Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Kugaaruk	\$55,000
Kugluktumi Angguhiqiyitkut Katimayiit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik		\$30,000
Haamlatkut Kugluktukmi	Qiqitiiviup Auladjutikhait Ihuaqhaidjutikhallu	Kugluktuk	\$12,500
Taloyoak Anguhiqiyit	Niuvirniq uvalu aitungniq Niqainangnik Niqinik	Taloyoak	\$49,197
Haamlatkut Taloyoami	Qiqitiiviup Auladjutikhait Ihuaqhaidjutikhallu	Taloyoak	\$12,500
Atauttimungaqtinnagu			\$705,363
Naunaitkutaq A			
Naunaitkutaani B			
Kangiqtugaapik	Atulingnira Nunallaat Qiqitiiviitigut Havaaghat	Kangiqtugaapik	\$176,829
Tikirarjaq	Iniqtauyuq Nunallaap Qiqitiivia	Tikirarjaq	\$61,242
Nunallaaq Qikiqtarjaq	Iniqtauyuq Nunallaap Qiqitiivia	Qikiqtarjaq	\$277,650

2018-19 Ukiuq tamaat Uniudjutit: Niqainarnik Tuniuqhaidjutinun

Atauttimungaqtinnagu			\$515,721
Naunaitkutaq B			
Attautimun CFDP			\$1,221,084
Kanatami nunami Nautiiyinun Iligiigutait			
Tikirarjaq	Iniqtauyuq Nunallaap Qiqitiivia	Tikirarjaq	\$298,758
Kangiqtugaapik	Atulingnira Nunallaat Qiqitiiviitigut Havaaghat	Kangiqtugaapik	\$120,208
Atauttimuqtinnagu CAP			\$418,966